

日本経済

新編 日本経済

日本姓名译名手册

(罗马字—汉字对照)

主 编

张竞千 黄竞成 王鉴明

编 辑

邬祥光	张永兴	陈惠琳	陈孟璋
谢德真	马逢葛	廖裕力	李金定

科学技术文献出版社

日本姓名
译名手册

编辑者：广东省科学技术情报研究所
国外科技编辑部

出版者：科学技术文献出版社
(北京和平街北口)

发行者：科学技术文献出版社
北京新华印刷二厂排版 秦皇岛市印刷厂印刷

开本 850×1168·1/32 16印张 400千字

社内编号：内—33 定价：2.50元

1978年11月出版

前 言

遵照伟大导师毛主席“洋为中用”的教导,根据英明领袖华主席提出的抓纲治国的战略决策,为尽快把国民经济搞上去,把科学技术搞上去,为在本世纪内实现四个现代化多作贡献,我们组织有关单位专业人员共同搜集整理了一批日本人姓名、公司名称八万余条,编辑成这本日本姓名译名手册(罗马字—汉字对照)。该手册可作为从事英、俄、德、法等文种的翻译工作者、科技情报工作者查阅和翻译有关日本的科技文献常用的工具书,亦可供有关外事、外贸部门参考使用。

本手册在编辑过程中,承广州电器科学研究所、广东省甘蔗糖业食品研究所、广东省昆虫研究所、广东省机械研究所、广州机床研究所、广东省水产研究所、广东省电子研究所、广东省轻工设计院、交通部四航局设计研究院、广州市无线电研究所、四机部五所、四机部一九〇七所及广州外语学院等单位领导大力支持,廖伟、姚德正、吕莉静、丁志华、林少华、张尚轩、杨诒人、范茂媛、谢济新、李安申、白太玉、王胜利、关成勋等同志协助我们做了部分工作,在此,特致谢意。

本手册编辑时间短促,加之我们水平有限,错误和不当之处希读者批评指正。

广东省科技情报研究所国外科技编辑部

1978年2月

使用说明

1. 本手册日本人姓名(包括部分公司名称下同)日文罗马字全部采用黑本式拼写法,以求得在本手册中的统一及避免重复。

2. 在有关出版物中日本人姓名也可能遇到日本式的拼写法,或是其它文种,例如俄文出版物中遇到日本人姓名时,为了便于读者利用本手册,我们编了附表供参考。例如,读者有可能遇到 norisima (日本式拼写法)或 Норисима (俄文),利用附表相对应地拼写成 norishima (黑本式),再在本手册中查出 norishima 乘島。

3. 本手册主要用途是根据日本罗马字姓名查找汉译字,而在一般出版物中罗马字姓名是不标长读音的,故本手册也未标长读音。长读音拟今后出版日本姓名手册(汉字—罗马字对照)时再标出。

4. 本手册日本姓名罗马字拼写中遇有隔音符号者用“'”标出,如 Zen'ichi 善一,有些出版物采用“-”,如 Zen-ichi, 俄文则采用硬音符 ъ 作为隔音符如 Дзэнъити。为统一起见,本手册采用“'”。

4. 日本人不少姓名日本读音相同,汉字多种译名,遇到这种情况,读者须再根据有关材料进一步选准译名。本手册中汉译名常用者一般皆排在前面。

5. 本手册日本姓名汉字凡我国有简体字者一般皆用我国的简体字,如 Shizuya 日本汉字为土津彌,本手册采用土津弥。

附表 俄文字母、罗马字黑本式(括号内为日本式)对照表

清 音									
а	и	у	э	о	ка	ки	ку	кэ	ко
a	i	u	e	o	ka	ki	ku	ke	ko
са	си	су	сэ	со	та	ти	ту	тэ	то
sa	shi(si)	su	se	so	ta	chi(ti)	tsu(tu)	te	to
на	ни	ну	нэ	но	ха	хи	фу	хэ	хо
na	ni	nu	ne	no	ha	hi	fu	he	ho
ма	ми	му	мэ	мо	я		ю		ё
ma	mi	mu	me	mo	ya		yu		yo
ра	ри	ру	рэ	ро	ва				н
ra	ri	ru	re	ro	wa				n

浊 音									
га	ги	гу	гэ	го	дза	дзи	дзу	дзэ	дзо
ga	gi	gu	ge	go	za	ji(zi)	zu	ze	zo
да	дзи	дзу	дэ	до	ба	би	бу	бэ	бо
da	ji(di)	zu(du)	de	do	ba	bi	bu	be	bo
па	пи	пу	пэ	по					
pa	pi	pu	pe	po					

拗 音									
кя	кю	кё	гя	гю	гё	ся	сю	сё	
кya	kyu	kyo	gya	gyu	gyo	sha(sya)	shu(syu)	sho(syo)	
хя	хю	хё	дзя	дзю	дзё	ня	ню	нё	
hya	hyu	hyo	ja(zya)	ju(zyu)	jo(zyo)	nya	nyu	nyo	
мя	мю	мё	тя	тю	тё	пя	пю	пё	
mya	myu	myo	cha(tya)	chu(tyu)	cho(tyo)	pya	pyu	pyo	
			бя	бю	бё				
			bya	byu	byo				
			ря	рю	рё				
			rya	ryu	ryo				

A

A 阿

Aata 安安田

Abaie 阿叶家

Abaka 阿墓

Abe 安倍, 安部, 安边, 安部井

Abe 阿部, 阿倍, 阿闭, 阿边

Abei 阿部井

Abekawa 阿部川

Abematsu 梢松

Abeno 安部野, 阿部野, 阿倍野

Abenouchi 阿倍内

Abeshiro 阿部城

Abi 阿比

Abiki 网引, 罗曳, 安彦, 安孙子, 吾彦, 吾
孙子Abiko 阿彦, 阿孙, 阿比古, 我彦, 我孙, 我
孙子, 我孙古

Abikobe 阿比古部

Abino 阿比野

Abiru 阿比留

Abo 安保, 阿保

Aboshi 安星, 网干

Aboshiya 网干屋

Abu 阿武

Abukawa 虻川

Abumitani 铎谷

Abun 蛙文

Abunomatsu 阿武松

Aburaasa 油浅

Aburada 油田

Aburadani 油谷

Aburagawa 油川

Aburagi 油木

Aburahara 油原

Aburashashi 油桥

Aburai 油井

Aburakami 油上

Aburakawa 油川

Aburakoji 油小路

Aburamoto 油本

Aburanokoji 油小路

Aburata 油田

Aburatani 油谷

Aburatsu 油津

Aburaya 油屋

Aburayama 油山

Achi 安堀, 阿智, 安致

Achiba 阿知波

Achie 谒夜

Achika 安直

Achikata 味方

Achiki 安救, 安救城, 阿直, 阿直岐

Achikishi 阿知吉师

Achima 味真

Achinami 阿知波

Achinotsuke 阿智之助

Achisaka 鯨坂

Achiwa 阿知和, 阿知波

Ada 阿太, 阿陀

Adachi 足立, 足达, 安立, 安达

Adachibara 足立原

Adaka 安宅

Adakai 阿陀加井

Adaki 安宅

adegawa 阿出川

Adekawa 阿出川

Ado 阿藤

Ae 敢, 安拜, 安惠, 安慰, 猿

Aeba 猿场, 猿庭

Aechi 爱智

Aeisobe 敢石部

Aeka 安平

Aenoisobe 敢石部

Afumi 淡海

Afuri 泥障

Aga 阿贺

Agaho 上穗

Agane 阿金

Agano 上野
 Agari 上利, 上里
 Agata 县, 县田, 英田, 英太, 英多, 安形, 扬田
 Agatai 县居
 Agatainukai 县犬养
 Agatakimi 县君
 Agatamaro 县膳, 县麻吕
 Agatamori 县守
 Agatanoomi 县使
 Agatanushi 县主
 Agatatsukai 县使
 Agatsuma 我妻, 扬妻, 上妻, 阿我妻
 Agawa 阿川, 阿河, 蛙川
 Age 扬
 Ageba 上场
 Ageishi 上石, 扬石
 Agematsu 上松
 Agemi 上々见
 Ageta 举, 上田
 Ageya 扬屋
 Agi 阿木, 安城
 Agina 阿芸那
 Ago 安居, 吾乡
 Agoin 安居院
 Agoshima 阿子岛
 Agu 阿官, 阿具, 安郡
 Agui 安食, 日外
 Agune 阿具根
 Aguri 余田, 阿久利
 Aguro 阿黑, 安黑
 Ahachima 安八
 Ahara 阿原, 畔治
 Ahe 安闭
 Ahiko 阿彦, 阿彦, 阿比古
 Ahino 阿比野
 Ahiru 安蒜, 畔蒜, 阿比留
 Aho 安保, 阿保
 Ahyo 安俵
 Ai 爱, 蓝, 相, 阿井, 安威, 阿位
 Aiau 相合
 Aiba 秋庭, 合叶, 合场, 相羽, 相场, 相庭, 相叶, 爱场, 饱庭, 猿庭, 猿场
 Aibara 合原, 相原, 蓝原, 栗饭原
 Aibe 爱部, 相部
 Aibuchi 相渊

Aichi 爱知, 相知, 爱智
 Aichikawa 爱智河
 Aichiku 爱竹
 Aida 间, 会田, 阿以田, 合田, 相田
 Aiga 相贺, 埃雅合贺
 Aigasa 相笠
 Aigetsu 爱月
 Aigo 爱吾
 Aigoro 爱吾郎, 爱吾卢
 Aiha 相羽
 Aihara 合原, 相原, 蓝原, 栗饭原
 Aiharu 爱春
 Aihide 爱英
 Aihiko 爱彦
 Aihisa 爱久, 爱寿
 Aihito 爱仁
 Aihoshi 会星
 Aii 相井
 Aiichi 爱一
 Aiichiro 爱一郎
 Aiiso 相帆
 Aiji 爱二, 爱治, 爱次, 爱尔
 Aijima 相岛
 Aijiro 爱二郎, 爱次郎, 爱治郎
 Aijitsuro 爱日楼
 Aiju 爱十
 Aijuro 爱十郎
 Aika 会贺, 栗鹿
 Aikami 相神, 会上, 合上
 Aikawa 合川, 相川, 逢川, 淡河, 相河, 会川, 蓝川, 爱川, 鲇川
 Aikei 爱敬
 Aiki 相木, 爱岐, 爱纪, 爱树
 Aikichi 爱吉, 嵩吉
 Aikichiro 爱吉郎
 Aikitsu 爱桔
 Aiko 相子, 爱子, 爱甲
 Aikoku 爱国, 爱国
 Aiku 爱久
 Aikyo 相京, 蓝香
 Aima 爱马
 Aimaru 爱丸
 Aimasa 爱正, 爱政
 Aimatsu 爱松
 Aimi 会见, 相见, 爱已
 Aimichi 爱道

Aimitsu 爱光
Aimiya 相宫
Aimori 会森
Aimoto 相本, 会本
Aimura 会村
Ainage 爱长
Ainai 相内
Ainaka 爱仲
Ainao 爱直
Ainari 合成
Aine 相根
Aiao 爱野, 相野, 蓝野, 艳罪
Ainobu 爱信, 爱宜
Ainokata 爱ノ方
Ainokuchi 相野口
Ainori 爱教
Ainoseki 相关
Ainosuke 爱之介, 爱之助, 爱之祐, 爱之辅
Ainoura 相浦
Ainoyama 合山, 间山
Aio 爱夫, 爱男
Aioi 相生
Aioitayu 相生, 相生太夫
Aiomi 爱臣
Aira 谿良, 爱罗
Airi 相李
Airo 爱郎, 哀浪
Aisaka 相坂
Aisaki 相崎
Aisaku 爱作, 爱策
Aisari 相去
Aisato 爱乡
Aisawa 逢沢, 合沢, 相沢, 爱沢, 蓝沢
Aisei 爱成
Aiseki 爱石, 谿夕
Aisen 爱染
Aishi 爱子, 爱志
Aishichi 爱七
Aishichiro 爱七郎
Aishige 爱成, 爱茂, 爱重
Aishima 相岛
Aishin 爱亲
Aishiro 相城, 爱志郎
Aishoji 爱松寺
Aiso 爱祖, 爱曾, 相矾

Aisoka 哀草果
Aisome 爱染, 蓝染
Aisu 会洲, 爱洲
Aisuke 爱介, 爱助, 爱祐, 爱辅
Aisumi 相墨
Aita 合田, 秋田, 爱田, 相田, 会田, 莫田, 英多, 爱太, 爱多, 蓝田, 阿以田
Aitada 爱忠
Aitagi 爱多义
Aitajonosuke 秋田城介
Aitaka 爱孝
Aitani 相谷, 会谷
Aitaro 爱太郎, 爱多郎
Aitoki 爱时
Aitoku 爱德
Aitokugawa 爱德川
Aitomo 爱知
Aitoshi 爱敏, 爱俊
Aitsu 相津
Aitsuchi 合土
Aitsuka 明塚
Aitsuki 相槻
Aitsuya 曾津屋
Aiuchi 相内
Aiura 相浦, 蓝浦
Aiwa 合羽
Aiwaka 爱若
Aiya 爱屋, 爱也, 蓝谷
Aiyama 合山, 相山, 间山
Aiyoshi 爱义, 相吉, 爱善, 爱嘉
Aiyu 爱雄
Aiyuki 爱之, 爱幸
Aizaburo 爱三郎
Aizaki 合崎, 相崎
Aizan 爱山
Aizawa 爱沢, 相沢, 合沢, 会沢, 逢沢, 蓝沢
Aizeki 相关
Aizo 爱三, 爱象, 爱蔵
Aizome 逢初
Aizu 爱洲, 会津
Aizumi 爱纯, 爱澄
Aji 味, 阿字
Ajia 亚细亚
Ajiamaru 亚细亚丸
Ajibe 味部

Ajichi 味知, 阿知知
Ajiga 安路贺
Ajihara 味原
Ajikai 阿字戒
Ajikata 味方
Ajikawa 阿治川
Ajiki 味木, 安食, 安喰, 阿直, 阿志岐, 阿直岐
Ajikichi 亚次吉
Ajikino 安食野
Ajikubo 味洼
Ajima 味间, 味真, 安岛
Ajimi 安心院
Ajimu 安心院
Ajimura 味村
Ajino 味野
Ajloka 味冈, 东父冈
Ajiro 足代, 网代
Ajisa 味佐
Ajisaka 鯨坂
Ajisawa 味沢
Ajishi 味志
Ajita 味田
Ajito 味户, 网户
Ajiwa 味和
Ajiwatari 苇渡
Aka 赤, 英贺, 安贺
Akaana 赤穴
Akaba 赤羽, 赤场
Akabane 赤羽, 赤埴, 赤羽根, 赤羽柵
Akabani 赤埴
Akabashi 赤桥
Akabayashi 赤林
Akabori 赤堀
Akaboshi 赤星
Akabotsu 赤穗津
Akachi 赤地, 赤池
Akada 赤田
Akadate 赤馆
Akadateyama 赤馆山
Akadomari 赤泊
Akae 红江, 赤江, 赤兄, 赤枝
Akaebashi 赤江桥
Akaeda 赤枝
Akaei 赤永
Akafuchi 赤渊, 赤垣

Akagami 赤神, 赤上
Akagari 胛, 赤雁
Akagashima 安子岛
Akagawa 赤川, 赤河
Akagi 赤木, 明木, 赤城, 明城
Akagire 胛
Akahagi 赤荻
Akahane 赤羽
Akahani 赤埴
Akahashi 赤桥
Akahi 赤日
Akahiko 赤彦, 赤孙
Akahira 赤平
Akahiro 赤广
Akahito 赤人
Akahoko 赤铎
Akahori 赤堀
Akahoshi 赤星
Akai 赤井
Akaibo 赤井坊, 阙伽井坊
Akaike 赤池
Akaiko 赤猪子
Akaishi 赤石
Akaishisawa 赤石沢
Akaiwa 赤岩
Akaji 赤地, 赤路
Akajima 赤岛
Akajiro 赤城
Akakabe 赤壁
Akakawa 赤川
Akaki 赤木
Akakubo 赤久保
Akakuma 赤熊
Akakura 赤仓
Akama 赤间, 赤马, 赤万, 赤磨
Akamae 赤前
Akamaro 赤磨, 赤麻吕, 阿歌磨, 阿歌麻吕
Akamataki 赤间浅
Akamatsu 赤松
Akame 赤目
Akami 赤见, 明见
Akamine 赤峰, 明峰, 赤岭
Akamisaka 赤见坂
Akamizaka 赤见坂
Akamoto 赤本

Akamura 赤村
 Akana 赤名, 赤穴
 Akanabe 茜部, 赤锅
 Akanaga 赤永
 Akanashi 杜
 Akane 茜, 赤根, 赤岭, 赤祢
 Akanegakubo 茜ヶ久保
 Akaneya 茜屋
 Akano 赤野
 Akanto 赤塔
 Akanuma 赤沼, 阿鹿沼
 Akao 赤生, 赤尾, 赤穗
 Akaochi 赤祖父
 Akaogi 赤荻
 Akaoka 赤岡
 Akaoke 赤桶
 Akaosawa 赤尾沢
 Akaoseki 赤尾关
 Akaotsu 赤尾津
 Akari 明里
 Akasa 赤佐
 Akasaka 赤阪
 Akasaki 赤崎
 Akasane 赤真
 Akasawa 赤沢
 Akase 赤亩, 赤瀬
 Akasegawa 赤瀬川
 Akashi 丹, 赤石, 明石, 赤司, 赤自
 Akashiba 赤芝, 赤柴
 Akashida 明石田
 Akashika 赤鹿
 Akashiki 明敷
 Akashima 赤岛
 Akashinoama 明石海
 Akashinoamabe 明石海部
 Akashio 赤塩
 Akashisawa 赤石泽
 Akashita 丹下
 Akashiya 明石屋
 Akasome 赤染
 Akasomebe 赤染部
 Akasu 赤须
 Akata 赤田, 明田, 阿方, 阿片, 阿形
 Akatani 赤谷
 Akataro 赤太郎
 Akateru 丹照

Akato 赤藤
 Akatori 赤鸟
 Akatsu 赤津
 Akatsuchi 赤土
 Akatsui 赤対
 Akatsuka 赤塚
 Akatsukasa 赤司
 Akatsuki 晓
 Akatsuma 吾妻
 Akatsuru 赤鹤
 Akaune 赤宙
 Akawa 阿川, 阿河, 淡河, 吾川, 吾河
 Akawayama 吾川山
 Akayama 赤山
 Akaza 赤坐, 赤座
 Akazaki 赤崎
 Akazawa 赤沢
 Akazome 赤染
 Akazuka 赤塚
 Akazuru 赤鹤
 Ake 阿气
 Akearashi 明岚
 Akebayashi 明林
 Akebi 明比
 Akebono 晓, 曙
 Akechi 明地, 明知, 明智
 Akeda 明田
 Akedo 明户, 明渡
 Akegarasu 晓乌
 Akeguchi 明口
 Akehira 明平
 Akeishi 明石
 Akemaru 明丸
 Akemi 明美, 曙览
 Akemine 明峰
 Akemoto 明本
 Akemura 明村
 Akeno 晓野
 Akenuma 明沼
 Akeo 晓雄
 Akera 明乐, 明浦, 朱乐
 Akesaka 日坂
 Aketo 明渡
 Akewa 明和
 Akewaka 明若
 Akeyama 明山

Akezuki 明月

Aki 秋, 阿木, 阿树, 阿岐, 阿记, 阿贵, 安木, 安岐, 安来, 安吉, 安城, 安芸, 安善, 聪

Akiatsu 秋笃, 章笃, 昭笃, 彰笃

Akiba 秋庭, 秋马, 秋场, 秋叶, 响庭

Akibe 秋部

Akichi 秋地

Akichika 秋亲, 明亲, 昭近, 昭亲, 章近, 章亲, 彰近, 彰亲

Akie 秋江, 秋枝, 秋卫, 章卫, 显卫, 瞭卫

Akietsu 秋悦

Akifusa 昭房, 显房

Akifuku 昭福, 章福

Akifumi 秋文, 章文, 彰文, 显文

Akifusa 秋房, 章房, 绍房, 彰英, 彰房

Akifuyu 秋冬

Akigami 秋上, 明神

Akigo 秋五, 秋吾, 章吾

Akigoro 秋五郎, 秋吾郎

Akiguchi 秋口, 明口

Akigusa 秋草

Akiha 秋叶

Akihana 秋滨

Akihara 秋原

Akiharu 秋治, 晓春, 诤春, 昭春, 昭晴, 章春, 章治, 章晴, 彰治, 彰春, 彰晴

Akihei 穗丙

Akihide 观秀, 秋秀, 秋英, 明秀, 章英, 章秀, 昭英, 昭秀, 诤秀, 彰秀

Akihiko 秋彦, 昭彦, 章彦, 彰彦

Akihira 秋平, 明平, 明衡, 彰平

Akihiro 秋広, 秋弘, 秋博, 明広, 昭宏, 昭弘, 章広, 章弘, 彰広, 彰宏, 彰弘, 彰博, 晃弘, 显広

Akihisa 秋久, 秋寿, 明寿, 昭寿, 彰久, 诤寿, 章久, 显久, 彰寿

Akihito 秋人, 秋仁, 章人, 章仁, 彰人, 彰仁, 昌人, 明人

Akiho 秋保

Akiie 秋家, 章家, 昭家, 彰家, 显家

Akiike 秋池

Akiji 秋次, 秋治, 秋司, 秋路, 昭司, 昭慈, 章司, 章尔, 章慈, 彰次, 彰司, 彰治, 彰慈, 彰尔

Akijiro 秋次郎, 秋治郎, 明次郎, 章次郎, 章治郎, 彰次郎, 彰治郎

Akijuro 彰重郎

Akika 秋香, 秋鹿

Akikado 彰廉

Akikage 显彰

Akikane 明兼, 章兼, 诤兼, 显兼

Akikata 明贤, 显方

Akikatsu 秋胜, 显胜

Akikawa 秋川

Akikaze 秋风, 章风

Akikiyo 秋清, 口人, 显清

Akiko 秋子, 明子, 章子, 彰子, 诤子, 昭子, 暉子, 晶子, 靛子, 显子, 烨子, 鉴子

Akikoto 诤言

Akikuni 秋国, 明国, 晓国, 晓邦, 晓圀, 显国, 显邦

Akikura 秋藏

Akikusa 秋草

Akima 秋间, 秋马, 明磨, 饱间, 饱马

Akimaro 秋磨, 秋麻吕, 昭磨, 章磨, 章麻吕, 昭麻吕, 彰磨, 彰麻吕, 哲理, 哲磨, 哲麻吕, 显磨, 显麻吕

Akimaru 秋丸, 章丸, 彰丸

Akimasa 秋正, 明正, 昭昌, 昭政, 昭将, 章正, 章政, 章昌, 章将, 彰正, 彰政, 彰昌, 彰将, 暉昌, 鉴正, 显正, 显雅

Akimasu 秋益, 绍益, 晃增

Akimatsu 彰松

Akimi 秋已, 秋実, 明已, 明美, 明実, 昭已

Akimichi 秋道, 秋路, 秋通, 明通, 昭道, 章道, 章路, 章通, 彰道, 彰路, 彰通

Akimine 明峰, 秋峰

Akimitsu 日光, 秋光, 秋满, 秋盈, 明光, 明满, 章光, 章满, 彰光, 彰满, 诤光, 诤实, 韶光, 昭光, 昭满, 彬光, 显光, 显满

Akimizu 秋水

Akimochi 诤持

Akimori 秋森, 秋盛, 章守, 章盛, 彰守, 彰盛, 昭守, 昭盛, 诤盛, 显盛, 鉴盛

Akimoto 秋元, 秋本, 秋基, 章元, 章基, 彰元, 彰基, 昭元, 诤干, 显基

Akimune 明宗, 昭宗, 章宗, 彰宗, 显宗, 显统

Akimura 秋村, 昭村, 章村, 彰村

Akina 秋名, 阿支奈, 阿只奈
Akinaga 秋长, 秋永, 明永, 昭永, 彰永, 铭长, 章长, 章永, 彰长, 詮长, 显长
Akinagamaro 商长麻吕
Akinaka 章仲, 显仲
Akinami 秋波
Akinao 秋尚, 彰直, 章尚, 彰尚, 詮直, 晓直, 晓尚
Akinari 秋成, 章直, 昭直, 明成, 显成, 鉴成
Akine 秋根, 秋音
Akindo 秋人
Akino 秋野
Akinobo 秋ノ方, 秋野坊
Akinobu 秋延, 秋信, 昌信, 昭信, 昭宣, 昭延, 昭畅, 章宣, 章信, 章伸, 章延, 章畅, 彰信, 彰伸, 彰宣, 彰畅, 詮信, 显信, 显伸
Akinojo 秋之丞
Akinori 日则, 日乘, 晓升, 晓教, 秋德, 秋则, 秋典, 秋范, 秋宪, 明詮, 明德, 昭教, 昭典, 昭范, 昭詮, 见教, 章则, 章德, 章典, 章范, 章教, 彰则, 彰典, 彰教, 彰德, 彰范, 詮范, 显智, 显法, 显则, 显宪
Akinoshin 秋之进
Akinosuke 秋之介, 秋之助, 秋之佐, 秋之祐, 秋之资, 秋之辅, 明之介, 明之助, 明之佐, 明之佑, 明之辅, 章之介, 章之助, 章之佐, 章之佑, 章之祐, 章之辅, 显之介, 显之亮, 显之助, 显之佐, 显之祐, 显之资, 显之辅
Akio 秋穗, 秋雄, 明夫, 明男, 昭夫, 昭男, 秋生, 秋男, 秋尾, 昭雄, 晓夫, 晓生, 晓章夫, 章男, 章男, 雄, 彰夫, 绍夫, 韶夫, 晃雄, 朗生, 杲雄, 瑛夫, 显穗, 显雄, 赤城夫
Akioka 秋冈
Akioki 显兴
Akiomi 章臣, 显臣
Akiosa 商长
Akira 东, 秋, 士, 光, 旭, 明, 亮, 鲜, 皓, 旻, 章, 昌, 昂, 斐, 皎, 晃, 景, 瑛, 倬, 哲, 韶, 宣, 晃, 昭, 映, 昶, 祭, 宋, 臈, 宪, 彻, 显, 显彰, 赫, 卯, 晶, 曷, 晟, 陵, 哲, 晔, 皦, 粲, 彬, 彰, 鉴, 阳, 斌, 浚, 融, 朗, 皦, 觉, 党, 混, 聪, 秋良, 明良, 信良

Akiraka 焕
Akiranaga 晃长
Akirayuki 晃之
Akirei 明礼
Akiri 畔切
Akiro 彰郎, 彰朗
Akiroku 秋录, 昭录, 昭绿
Akisada 秋贞, 明贞, 昭定, 昭贞, 章定, 章贞, 彰定, 彰贞, 晓定, 晓贞, 诚定, 显定, 显贞
Akisaka 明坂
Akisaku 秋咲, 昭咲, 昭策, 章咲, 章策, 彰咲, 咲策
Akisato 秋里, 秋乡, 明达, 昭乡, 昭里, 章乡, 章里, 彰里, 彰乡
Akisawa 秋泽
Akise 明谯
Akishi 昭志, 昭史, 晶史
Akishige 秋成, 秋重, 秋茂, 明重, 昭成, 昭重, 章成, 章重, 彰成, 彰重, 詮重, 詮繁, 鉴重
Akishika 秋鹿
Akishino 秋篠
Akishiro 明城
Akisue 秋末, 显季
Akisuke 秋介, 秋助, 秋佐, 秋祐, 秋辅, 秋资, 明介, 明助, 明祐, 明佐, 章介, 章助, 章佐, 章佑, 章祐, 章辅, 显介, 显助, 显佐, 显亮, 显祐, 显资, 显辅
Akita 秋田, 明田, 昭多, 饱田, 穠田, 鰯田, 安木田
Akitada 秋忠, 昭忠, 章忠, 彰忠, 显忠, 鉴忠
Akitajo 秋田城
Akitajousuke 秋田城介
Akitaka 秋高, 秋孝, 秋隆, 昭孝, 昭乔, 昭隆, 章高, 章孝, 章乔, 章隆, 彰高, 彰孝, 显高, 彰乔, 显孝, 显隆
Akitake 秋竹, 秋武, 章武, 彰武, 昭武
Akitami 秋民, 章民, 昭民, 彰民
Akitane 秋胤, 章种, 詮胤, 显胤, 鉴种
Akitani 秋谷
Akitaro 秋太郎, 韶太郎
Akiteru 秋照, 日照, 明光, 明辉, 昭照, 昌光, 章辉, 章照, 彰照, 彰辉, 晓辉
Akito 明人

Akitoki 秋时,明辰,昭时,显时
Akitomi 秋富,明富
Akitomo 秋友,秋共,明友,昭知,章友,章知,彰友,彰知,晖友,晓友,晓知,显友,显知,显朝
Akitora 秋虎
Akitoshi 秋利,明利,昭年,昭敏,章利,章年,章俊,彰年,彰俊,彰敏,商利,晓年,晓利,晓俊,晓敏
Akitoyo 鉴丰
Akitsu 秋津
Akitsugi 秋次
Akitsu 秋次,秋接,秋嗣,口次,见次,明次,明继,章次,章接,章继,章嗣,彰次,彰接,彰继,彰嗣,昭接,昭嗣,显继,商次
Akitsu 明塚
Akitsu 明神
Akitsu 秋月,昭月,朗月,穗月
Akitsu 秋津磨
Akitsu 昭纲,章纲,彰纲,显纲
Akitsu 秋恒,明恒,昭经,昭恒,昭常,章经,章常,章恒,彰经,彰常,彰恒,谗经,察常
Akitsu 明连,鉴连
Akitsu 秋鹤
Aki 明氏,显氏
Aki 秋和
Aki 秋谷,秋屋,秋也,秋弥,昭哉,昭弥,章也,章弥,彰也,彰哉
Aki 秋宅
Aki 秋山,明山,彰山,穰山
Aki 秋保,秋康,秋静,昭安,昭保,昭康,章安,章保,章康,彰安,彰保,彰康,显泰
Aki 秋世,秋与,秋誉,昭世
Aki 秋寄,明赖,昭赖,章赖,彰赖,谗赖,显赖,观依
Aki 秋吉,秋好,秋良,秋义,秋芳,昭好,昭良,昭敬,昭义,昭庆,昭嘉,明传,明义,明善,章好,章佳,章嘉,章良,章芳,章义,彰好,彰义,彰芳,彰嘉,彰佳,彰美,晓喜,晓敬,绍芳,爱义,谗吉,晖吉,显禧,显吉,显喜,显宜,显义,显能,显敬
Aki 秋之,秋雪,明行,昭行,章之,

章行,章幸,彰之,彰行,彰幸,精之,显行,鉴行
Aki 昭美,章美,显美
Aki 秋里
Aki 秋沢
Aki 秋藏,明造
Aki 秋园
Aki 秋月
Aki 赤生,阿己,阿江,安香,安候
Aki 阿子岛,安古岛
Aki 阿漕,阿古木
Aki 阿呼弥
Aki 恶,阿久,安久
Aki 饱庭
Aki 安口
Aki 阿子岛
Aki 恶源太
Aki 恶坂坊
Aki 阿久井,安久井
Aki 阿曲,饱间
Aki 湿味,湿美,饱海
Aki 安县
Aki 饱波
Aki 莫根,莫称,英祢,阿久根
Aki 安仓,饱等,饱浦
Aki 阿久良川
Aki 恶灵
Aki 阿久沢
Aki 恶禅师
Aki 恶四郎
Aki 芥,芥田,饱田
Aki 芥田
Aki 芥川,芥河
Aki 芥见
Aki 芥沢
Aki 阿久刀
Aki 阿久刀川
Aki 饱富
Aki 坏,阿久津,安久津
Aki 爱久沢
Ama 天,海,海人,海士,海水,阿间,阿麻,阿满,阿万,安间,安万,安满,安摩,吾间,白水郎
Ama 天明
Ama 天晶
Ama 天部,海部,余户

Amabo 天坊
 Amabu 海部
 Amachi 天地, 天知
 Amachika 天近
 Amada 天田, 雨田
 Amadani 天谷, 雨谷
 Amadera 天寺, 尼寺
 Amae 御前
 Amafuji 天藤
 Amafume 天生目
 Amagami 天神
 Amagasa 天笠, 雨笠
 Amagasaki 尼崎
 Amagase 天ヶ瀬
 Amagata 天方
 Amagatarai 天语
 Amagatari 海语
 Amagataribe 海语部
 Amagawa 天川
 Amagazuji 尼ヶ辻
 Amagi 天木, 天城
 Amaguchi 天口
 Amahara 天原
 Amahei 天丙
 Amahiko 天孙, 海人彦
 Amahiro 天弘
 Amahori 天堀
 Amahyo 天丙
 Amai 天井
 Amaike 天池
 Amainukai 海犬养
 Amaizumi 甘泉
 Amaka 安幕
 Amakado 天门
 Amakai 天贝, 天海, 雨贝
 Amakami 天神
 Amakasa 天笠
 Amakasu 天春, 甘粕, 甘糟
 Amakata 天方
 Amakatarai 天语, 海语
 Amakawa 天川, 阿间河, 尼川
 Amakazari 尼饰, 雨严
 Amakaze 天风
 Amaki 天木, 天城, 味木, 甘木, 尼木
 Amako 天子, 天儿, 尼子
 Amaku 安幕

Amakumo 天云
 Amakuni 天国
 Amakura 天座, 雨仓
 Amakusa 天草
 Amama 天间, 雨间
 Amami 天见, 天海, 甘味
 Amamiya 天宫, 雨宫
 Amamori 雨森
 Amamoto 天本
 Aman 阿万, 並满
 Amana 甘名, 海土名
 Amanami 天波
 Amanau 甘名字
 Amanawa 甘绳
 Amane 周, 尼子
 Amani 天儿
 Amano 天野, 甘浓, 甘名字
 Amanoatae 海直
 Amanohara 天原
 Amanoiukai 海犬养
 Amanomiya 天宫
 Amanoya 天谷, 天宅, 天野谷, 天野屋
 Amanuma 天沼
 Amao 甘尾, 雨尾
 Amaoka 天冈
 Amara 甘良
 Amari 余, 餘, 天利, 甘利, 安幕, 余户
 Amaribe 余户
 Amarii 余里井
 Amarino 余野
 Amarita 余田
 Amaritojo 甘利东条
 Amaritsuki 余月
 Amarume 余目
 Amasaka 天坂
 Amasaki 天崎, 尼崎
 Amasawa 雨泽
 Amashi 雨师
 Amata 天田, 甘田, 雨田, 海田
 Amatabe 天田部
 Amatani 雨谷, 天谷, 尼谷
 Amatatsu 天辰
 Amato 天户
 Amatoku 天德
 Amatoshi 天年
 Amatsu 天津

Amatsuji 天辻
Amatsukami 天神
Amatsutsumi 天堤
Amau 天羽
Amauchi 天内
Amaumi 天海
Amaya 天谷, 天矢, 天屋, 天夜, 雨谷, 雨夜, 雨箭
Amayama 天山
Amayuki 天行
Amawa 天羽
Amawako 天羽子
Amawari 阿麻和利
Amazawa 天泽
Amba 鞍马
Ambe 安部
Ambiru 安蒜
Ambo 安保, 安房
Ambu 鞍风
Amegori 雨郡
Amemiya 雨宫
Amemoto 天本
Ameno 饴野
Amenokumata 天熊田
Amenomiya 雨宫, 下米宫, 粟米宫
Amenomori 雨森, 雨宫, 下米宫
Ametani 雨谷, 怡谷
Ameyama 雨山
Ami 网, 阿美, 阿弥
Amibe 浴部, 网部
Amida 网田, 网多
Amifuji 网藤
Amihara 网原
Amihiki 网引
Amihiko 阿已彦
Amihito 阿已人
Amiji 阿已次, 阿已治, 阿已司, 阿已尔
Amijima 网岛
Amikichi 阿已吉
Amikura 网仓, 网藏
Amimaru 阿已丸
Amimatsu 阿已松
Amimoto 网本
Aminaka 网中
Amino 网野
Aminosuke 阿已之介, 阿已之助, 阿已

之辅
Amio 阿已夫, 阿已男, 阿已雄
Amiri 网利
Amisaku 阿已作
Amisuke 阿已介, 阿已助, 阿已辅
Amita 网田
Amitani 网谷
Amito 网户, 网藤
Amitsuka 网塚
Amiya 阿官, 网屋, 阿已弥, 阿已也, 阿已哉
Amiyama 阿弥山
Amiwa 阿弥轮
Amizo 阿已造, 阿已藏
Amma 安间, 阿间
Ammoto 庵本
Ammyo 安明
Amo 天羽, 安毛
Ampuku 安福
Amu 阿武, 阿牟
Amuga 奄我
Amugi 奄艺
Amuka 奄可
Amura 阿邑
Amuryu 安立
An 晏
Ana 穴, 孔, 窠, 穴名, 安那, 阿那
Anafube 孔生部
Anagama 穴釜
Anahara 穴原
Amaho 莫保
Anahobe 穴穗部
Anahoda 穴保田
Anai 穴井
Anaishi 穴石
Anaki 安奈木
Anakui 穴咋
Anami 穴水, 穴见, 阿南, 安美
Anamichi 穴道
Anan 阿南
Anana 穴名, 阿那名
Ananibe 孔王部
Anao 穴太, 穴穗
Anaobe 孔王部
Anasawa 穴泽
Anase 穴濑

Anasei 堀诚
Anashi 安志, 穴无, 穴师, 穴砚
Anashibe 穴砚部
Anata 穴田, 穴太
Anaotera 孔大寺
Anato 穴户, 穴门, 予何人
Anayama 穴山
Anazawa 穴泽
Anchi 安知, 奄智, 淹知
Anchinokazura 奄智蓼
Anda 案田
Ando 安岛, 安堂, 安东, 安堵, 安藤
Anegakoji 姉小路
Anegawa 姉川
Aneha 姉齿
Anekawa 姉川
An'eki 安绛
Aneko 姉子
Anekoji 姉小路
Anenokoji 姉小路
Aneobi 姉带
Anesaki 姉崎
Anetai 姉带
Anezaki 姉崎
Anfu 安生, 安富
Anfuku 安福
Ango 安吾
Angoin 安居院
Angyu 暗牛
Anhiru 阿姪
Ani 安仁, 阿仁, 阿尔
An'ichi 安一
Anichibo 阿日坊
Anidama 兄玉
Anie 兄上
Anigabe 兄ヶ部
Anihara 兄原
Anii 兄井
Anikawa 兄川
Aniko 兄子, 阿仁子
Anishima 兄岛
Anita 兄田
Aniwa 安庭, 阿仁轮
Aniyama 兄山
Anizaki 兄崎
Anjo 安生, 安城

Anju 安住
Anke 安毛
Anko 鞍较
Ankokuji 安国寺
Ankyu 安久
Anmizu 穴水
Annai 案内
Annaka 安中
Annen 安念
Anno 阿武, 案野, 安浓
Annotsu 安浓津
Ano 安野, 阿野, 阿浓, 安浓, 安纳, 穴生
Anoe 海部
Anokawa 安乃川
Anori 阿乘
Anotsu 安浓津, 阿浓津
Anraku 安乐
Anrakuji 安乐寺
Anryo 安龙
Anryu 安立
Ansai 安在, 安西, 暗斋
Ansawa 安泽
Ansei 安生, 安静
Ansen 安仙
Anshin 安信
Anshin'in 安心院
Anshitsu 安室
Ansho 安祥, 安城
Ansu 案主
Anta 案田
Antachi 安立
Anto 安东, 安远, 安堵
Antoku 安德
Anu 安努
An'ura 案浦
Amyo 阿明
An'yoji 安养寺
Anzai 安在, 安齐, 安西, 安济
Anzaiin 安西院
Anzanshi 安山子
Anzawa 安泽
Anzei 安生
Anzo 安藏
Anzu 安津
Ao 青, 神, 安居, 阿尾, 阿老, 英保, 正月
 一日